Joe: Hey, I ran into my friend Jackie today downtown.

Kristin: Hey, you used to work with her right?

Joe: Yeah, yeah, I don’t think you’ve met her yet, but, uh…

Kristin: Yeah, I can’t believe I haven’t met her actually, but…

Joe: Yeah, y’know I, well, I don’t see her that often. I guess…

Kristin: Oh.

Joe: …one of the reasons I don’t see her that often is because she’s been really busy, uh, because she’s in a new relationship she said.

Kristin: Oh!

Joe: Yeah, you should have seen her. It was like, uh, it was so cute to see her. She was like bursting at the seams she was so happy.

Kristin: [laugh]

Joe: Because I guess the relationship is going really well, so…

Kristin: Oh, that’s good.

Joe: Yeah, I’m really happy to see it too because I know that she’s been really looking for someone. And, uh, y’know she’d been doing the online dating thing for, I don’t know, over a year. And, I mean it seemed like she was having, uh, she wasn’t having a lot of luck with it, so…

Kristin: Oh really.

Joe: Yeah.

Kristin: Well, it’s good she’s finally found someone that she’s compatible with.

Joe: Yeah. I remember when she first started out she told me about this one guy she met and he was a total loser. I mean, one thing that I remember she said was that he asked her to go out to this nice restaurant. And, y’know, she wasn’t planning on, uh, having him pay for the date. Y’know, she was like, okay, well, y’know, I have money just in case. And, uh, he made her pay for the whole date.

Kristin: [laugh] Oh my god!

Joe: I know! What the…[laugh]…. So that was really, y’know, that was really a bad introduction…

Kristin: [laugh]

Joe: …to the, to that guy and to the online dating world.

Kristin: Yeah, I would say so.

Joe: Because that was the first person she went out with.

Kristin: [laugh] Well, speaking of blind dates, coz online dating is pretty much blind dates…

Joe: Yeah.

Kristin: …or blind dating, I should say, um.... There’s, I have a friend that I am no longer in touch with and before we lost touch I can remember her telling me a story about going out on a blind date. And this guy, he was such a total loser, he showed up. He was already two sheets to the wind. That was her first impression of him. This guy was just trashed.

Joe: And he stunk of alcohol?

Kristin: Yeah!

Joe: Oh great.

Kristin: Yeah, exactly. Yeah, needless to say, that, that date was a disaster. She didn’t want to see him again.

Joe: Yeah.

Kristin: But, yeah, I mean she had a horrible time with, um, dating. I mean she went on a lot of blind dates and, just.... They were all pretty disastrous actually. But I will say before we lost touch she finally met someone that was h-, head and shoulders above the rest.

Joe: Oh, that’s great. Yeah.

Kristin: Yeah.

Joe: You know, ah, it’s funny to hear Bill speaking about, uh, all the times he’s gone out on, y’know, blind dates through y’know that, people he met over the internet. Because he’s been doing it for a couple of years. And he, he just always has a funny spin on things when he tells a story. I don’t even know where he comes up with some of this stuff. It’s so funny.

Kristin: Oh, that guy cracks me up.

Joe: Yeah, yeah, I know. But, uh, he actually, I think one of his problems is.... The guy’s like 35 and he’s trying to date 20 year olds, so, you know…

Kristin: Oh no.

Joe: …of course there’s going to be like a big difference in, uh, interests and, uh, usually maturity also.

Kristin: Yeah! That’s just, that seems like it would be a recipe for disaster.

Joe: Yeah, yeah, I know what you’re saying, so…

Kristin: Well, I think, um, dating has really changed a good bit, y’know, back in the day, when my…our parents were dating. It was just so different.

Joe: Oh, it was totally a different story then.

Kristin: I mean for one thing, well, moving even beyond dating. Like once people got serious, they didn’t live together before they got married.

Joe: No, no.

Kristin: You know? And I…

Joe: That was like, viewed as a sin…

Kristin: Yeah!

Joe: …because the world, y’know, here in these.... Here it was a lot more, uh, it was a much more religious time.

Kristin: Right. But I’d even be willing to bet that they didn’t have sex before marriage.

Joe: Oh, c-, I think that they were saying they didn’t have sex before marriage but I’m sure it was happening…

Kristin: You think?

Joe: …behind closed doors. Oh definitely! Come on, y’know!

Kristin: Well, where would they do it? Go park a car?

Joe: Well that is one, that is one, yeah, I think they did actually. Because back then people would live at home until they got married.

Kristin: Right.

Joe: So they would, I think they would have to go.... I mean it was kind of rare for someone to move out of the house before they got married. So, y’know, they probably didn’t have their own apartment. So…

Kristin: Right. Joe: Yeah, and y’know…

Kristin: Well, speaki-…

Joe: …another…

Kristin: …I’m sorry. Go ahead…

Joe: …thing that was really weird, if you think about it also, is people just didn’t get divorced back then.

Kristin: Right, right.

Joe: Like now, I, I heard something and I, I think this is pretty accurate. 50 percent of all marriages here in the United States end in divorce.

Kristin: Oh my god.

Joe: I mean, it’s crazy to, y’know, that you and I, uh, we’re both like, y’know, uh, have parents who are still together. It’s kind of…

Kristin: Uh-huh.

Joe: …it's, uh, it's uncommon, I guess…

Kristin: It is.

Joe: …is the word I’m looking for. Because when you look at our friends, um, most of them have parents that are divorced, who are divorced, excuse me.

Kristin: Yep. Yeah, we’re definitely not the norm, or our families aren’t. But, you know, it made me think, um, speaking of living together. My mom, I was talking about it with her the other day and she actually called it shacking up.

Joe: Oh, that’s funny. That’s like a term that’s no longer used.

Kristin: Yeah.

*Joe: Ei, encontrei minha amiga Jackie hoje no centro.*

*Kristin: Ei, você costumava trabalhar com ela, certo?*

*Joe: Sim, sim, acho que você ainda não a conheceu, mas, uh ...*

*Kristin: Sim, eu não posso acreditar que não a conheço, mas ...*

*Joe: Sim, você sabe, bem, eu não a vejo com tanta frequência. Eu acho…*

*Kristin: Oh.*

*Joe: ... uma das razões pelas quais eu não a vejo com frequência é porque ela tem estado muito ocupada, uh, porque ela está em um novo relacionamento, ela disse.*

*Kristin: Oh!*

*Joe: Sim, você deveria ter visto ela. Foi tipo, uh, foi tão fofo vê-la. Ela estava flutuando de tão feliz.*

*Kristin: [risos]*

*Joe: Porque acho que o relacionamento está indo muito bem, então ...*

*Kristin: Oh, isso é bom.*

*Joe: Sim, também estou muito feliz em ver isso, porque sei que ela estava realmente procurando por alguém. E, uh, você sabe que ela estava namorando online há, eu não sei, mais de um ano. E, quero dizer, parecia que ela estava tendo, uh, ela não estava tendo muita sorte com isso, então ...*

*Kristin: Oh, sério.*

*Joe: Sim.*

*Kristin: Bem, é bom que ela finalmente encontrou alguém com quem é compatível.*

*Joe: Sim. Lembro-me de quando ela começou, ela me contou sobre um cara que ela conheceu e ele era um perdedor total. Quer dizer, uma coisa que lembro que ela disse foi que ele a convidou para ir a um restaurante legal. E, você sabe, ela não estava planejando, uh, que ele pagasse pelo encontro. Sabe, ela estava tipo, ok, bem, você sabe, eu tenho dinheiro para garantir. E, uh, ele a fez pagar por todo o encontro.*

*Kristin: [risos] Oh meu Deus!*

*Joe: Eu sei! O que… [risos]…. Então isso foi realmente, sabe, foi uma introdução muito ruim ...*

*Kristin: [risos]*

*Joe:… para o, para aquele cara e para o mundo do namoro online.*

*Kristin: Sim, eu diria que sim.*

*Joe: Porque essa foi a primeira pessoa com quem ela saiu.*

*Kristin: [risos] Bem, falando em encontros às cegas, porque namoro online é praticamente encontros às cegas ...*

*Joe: Sim.*

*Kristin: ... ou namoro às cegas, devo dizer, hum .... Há, eu tenho uma amiga com quem não estou mais em contato e antes de perdermos contato, lembro-me dela me contando uma história sobre sair a um encontro às cegas. E esse cara, ele era um perdedor total, ele apareceu. Ele já estava um trapo. Essa foi sua primeira impressão dele. Esse cara estava simplesmente destruído.*

*Joe: E ele fedia a álcool?*

*Kristin: Sim!*

*Joe: Ótimo.*

*Kristin: Sim, exatamente. Sim, nem preciso dizer que aquele encontro foi um desastre. Ela não queria vê-lo novamente.*

*Joe: Sim.*

*Kristin: Mas, sim, quero dizer, ela se deu muito mal com um, namoro. Quer dizer, ela saiu em muitos encontros às cegas e, simplesmente ... Foram todos muito desastrosos, na verdade. Mas devo dizer que antes de perdermos contato, ela finalmente conheceu alguém que estava h-, comprometido com ela.*

*Joe: Oh, isso é ótimo. Sim.*

*Kristin: Sim.*

*Joe: Você sabe, ah, é engraçado ouvir Bill falando sobre, uh, todas as vezes que ele saiu em, você sabe, encontros às cegas através de você sabe disso, pessoas que ele conheceu na internet. Porque ele está fazendo isso há alguns anos. E ele, ele sempre tem uma visão engraçada das coisas quando conta uma história. Eu nem sei de onde ele vem com algumas dessas coisas. É tão engraçado.*

*Kristin: Oh, aquele cara me mata de rir.*

*Joe: Sim, sim, eu sei. Mas, na verdade, ele, acho que um dos problemas dele é ... O cara tem uns 35 anos e está tentando namorar garotas de 20, então, você sabe ...*

*Kristin: Oh não.*

*Joe: ... é claro que vai haver uma grande diferença em, uh, interesses e, uh, geralmente maturidade também.*

*Kristin: Sim! Isso parece que seria uma receita para o desastre.*

*Joe: Sim, sim, eu sei o que você está dizendo, então ...*

*Kristin: Bem, eu acho, hum, namorar realmente mudou um bom bocado, sabe, antigamente, quando meus ... nossos pais namoravam. Era tão diferente.*

*Joe: Oh, era uma história totalmente diferente então.*

*Kristin: Em primeiro lugar, quero dizer, ir além do namoro. Como quando as pessoas ficavam sérias, elas não moravam juntas antes de se casar.*

*Joe: Não, não.*

*Kristin: Você sabe? E eu…*

*Joe: Isso foi visto como um pecado ...*

*Kristin: Sim!*

*Joe: ... porque o mundo, sabe, aqui nestes ... Aqui era muito mais, uh, era uma época muito mais religiosa.*

*Kristin: Certo. Mas eu até estaria disposto a apostar que eles não fizeram sexo antes do casamento.*

*Joe: Oh, c-, acho que eles estavam dizendo que não faziam sexo antes do casamento, mas tenho certeza de que estava acontecendo ...*

*Kristin: Você acha?*

*Joe: ... atrás de portas fechadas. Oh, definitivamente! Vamos, você sabe!*

*Kristin: Bem, onde eles fariam isso? Em um carro estacionado?*

*Joe: Bem, esse é um, esse é um, sim, acho que sim. Porque naquela época as pessoas moravam em casa até se casarem.*

*Kristin: Certo.*

*Joe: Sim, eu acho que eles teriam que ir ... quero dizer, era meio raro alguém sair de casa antes de se casar. Então, você sabe, eles provavelmente não tinham seu próprio apartamento. Então…*

*Kristin: Certo.*

*Joe: Sim, e você sabe ...*

*Kristin: Bem, fale ...*

*Joe: ... Outras ...*

*Kristin: ... Sinto Muito. Vá em frente ...*

*Joe: ... coisa que foi realmente estranha, se você pensar sobre isso também, as pessoas simplesmente não se divorciavam naquela época.*

*Kristin: Certo, certo.*

*Joe: Como agora, eu ouvi algo e eu acho que isso é bastante preciso. 50% de todos os casamentos aqui nos Estados Unidos terminam no divórcio.*

*Kristin: Oh meu deus.*

*Joe: Quero dizer, é uma loucura, sabe, que você e eu, nós, nós dois somos, sabem, uh, têm pais que ainda estão juntos. É um tipo de…*

*Kristin: Uh-huh.*

*Joe: ... é, é incomum, eu acho ...*

*Kristin: é.*

*Joe: ... é a palavra que estou procurando. Porque quando você olha para nossos amigos, a maioria deles tem pais que são divorciados, que são divorciados.*

*Kristin: Sim. Sim, nós definitivamente não somos a norma, ou nossas famílias não são. Mas, você sabe, isso me fez pensar, falando em viver juntos. Minha mãe, eu estava falando sobre isso com ela no outro dia e ela realmente chamou de amigar.*

*Joe: Oh, isso é engraçado. Isso é como um termo que não é mais usado.*

*Kristin: Sim.*